Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/1291

3.7.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2025/1291,

annettu 2 päivänä heinäkuuta 2025,

alkuperänimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” kirjaamisesta maantieteellisten merkintöjen unionin rekisteriin

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ([1]) ja erityisesti sen 99 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 ([2]), jolla muutetaan asetusta (EU) N:o 1308/2013, 90 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti viimeksi mainittua asetusta sovelletaan edelleen viinialan maantieteellisten merkintöjen rekisteröintihakemuksiin, jotka komissio on vastaanottanut ja jotka on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ennen 13 päivää toukokuuta 2024. Komissio vastaanotti 19 päivänä heinäkuuta 2022 Slovakian toimittaman hakemuksen alkuperänimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” rekisteröimiseksi.

(2) Slovakian hakemus alkuperänimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” rekisteröimiseksi julkaistiin *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 23 päivänä lokakuuta 2023 ([3]) asetuksen (EU) N:o 1308/2013 97 artiklan 4 kohdan mukaisesti.

(3) Komissio vastaanotti 19 päivänä tammikuuta 2024 perustellun vastaväitteen Unkarilta. Katsottuaan, että vastaväite voidaan ottaa tutkittavaksi, komissio kehotti 29 päivänä helmikuuta 2024 Unkaria ja Slovakiaa aloittamaan tarvittavat neuvottelut sopimukseen pääsemiseksi, kuten asetuksen (EU) N:o 1308/2013 98 artiklan 2 kohdassa säädetään.

(4) Unkari pyysi 29 päivänä toukokuuta 2024 neuvottelujen määräajan pidentämistä. Koska pyynnön esittäjä ei kuitenkaan ollut Slovakia, pyyntö ei täyttänyt asetuksen (EU) N:o 1308/2013 98 artiklan 2 kohdan viimeisessä virkkeessä säädettyä edellytystä. Näin ollen neuvotteluja ei jatkettu. Neuvottelut Unkarin ja Slovakian välillä päättyivät ilman sopimusta. Näin ollen komissio tekee päätöksen asetuksen (EU) N:o 1308/2013 99 artiklan 2 kohdan mukaisesti ottaen huomioon mainittujen neuvottelujen tulokset.

(5) Unkari väitti perustellussa vastaväitteessään ja Slovakian kanssa käytyjen neuvottelujen aikana, että nimitystä ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” ei tulisi rekisteröidä, koska se on osittain homonyyminen maantieteellisten merkintöjen unionin rekisteriin Unkarin osalta sisällytetyn nimityksen ”Tokaj/Tokaji” kanssa. Unkarin mukaan ehdotetun nimen rekisteröinti oli näin ollen ristiriidassa asetuksen (EU) N:o 1308/2013 100 artiklan kanssa. Lisäksi Unkari väitti, että nimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” osan ”TOKAJSKÉ VÍNO” korostaminen suuraakkosilla saattaisi johtaa kuluttajia harhaan antamalla vaikutelman, että nimityksen kattamat tuotteet täyttävät samat tiukat vaatimukset kuin ne, joita sovelletaan unkarilaisena ”Tokaj/Tokaji”-viininä tuotettaviin viineihin.

([1]) EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj.

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/1143, annettu 11 päivänä huhtikuuta 2024, viinejä, tislattuja alkoholijuomia ja maataloustuotteita koskevista maantieteellisistä merkinnöistä sekä aidoista perinteisistä tuotteista ja maataloustuotteiden vapaaehtoisista laatumerkinnöistä, asetusten (EU) N:o 1308/2013, (EU) 2019/787 ja (EU) 2019/1753 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 1151/2012 kumoamisesta (EUVL L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

([3]) EUVL C, C/2023/385, 23.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/385/oj).

(6) Unkari kyseenalaisti myös nimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” alueellisen perusteltavuuden ja väitti, että nimitykseen liittyvä maantieteellinen alue ei vastaa perinteisesti määriteltyä Tokajin aluetta, joten slovakialaiset vastapuolet olivat jättäneet huomiotta Unkarin ja Slovakian yhteisen historiallisen taustan ja perinteet, jotka koskevat Tokaj-viiniä. Unkari totesi, että nimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” rajattuun maantieteelliseen alueeseen kuuluvista seitsemästä kunnasta ainoastaan Malá Tŕňa ja Viničky kuuluivat historiallisesti Tokajin alueeseen, joka määriteltiin vuosina 1908–1924 voimassa olleessa Itävalta-Unkarin lainsäädännössä.

(7) Lisäksi Unkari väitti, että ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” -viiniä on helpompi valmistaa kuin Tokaj/Tokaji-viiniä, mikä asettaa viimeksi mainitun epäedulliseen kilpailuasemaan. Unkari huomautti, että suojatun alkuperänimityksen ”Tokaj/Tokaji” tuote-eritelmässä edellytetään tiukempia vaatimuksia ja korkeampaa laatua kuin ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” -viinin tuote-eritelmässä. Tämä koskee erityisesti luontaisesti makeiden viinien valmistusta tai enimmäistuotoksia. Slovakialaisella nimellä varustettujen viinien tuote-eritelmässä sallitaan myös useampien viinityyppien ja useampien rypäletuoteluokkien tuotanto kuin Unkarin Tokaj/Tokaji-viinin tuote-eritelmässä. Tältä osin Unkari painotti, että samalla nimellä rekisteröityä tuotetta ei voida valmistaa kahdella eri tavalla.

(8) Lopuksi Unkari toi esiin olemassa olevan slovakialaisen suojatun alkuperänimityksen ”Vinohradnícka oblasť Tokaj”, joka kattaa lähes samanlaisen viinintuotannon kuin alkuperänimitystä ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” koskeva rekisteröintihakemus. Unkari ilmoitti, ettei se vastusta alkuperänimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” rekisteröintiä, jos Slovakia peruuttaa olemassa olevan suojatun alkuperänimityksen ”Vinohradnícka oblasť Tokaj”.

(9) Komissio arvioi Unkarin perustellussa vastaväitteessä esitetyt perustelut asetuksen (EU) N:o 1308/2013 mukaisesti ottaen huomioon asianomaisten osapuolten välisistä neuvotteluista saamansa tiedot.

(10) Ennen Unkarin vastaväitteessä esitettyjen perustelujen tarkastelemista komissio pani merkille, että Slovakia oli rekisteröinyt nimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” alkuperänimitysten ja maantieteellisten merkintöjen kansainväliseen järjestelmään 22. marraskuuta 1967 alkuperänimityksenä AO-45 ([4]) alkuperänimitysten suojasta ja niiden kansainvälisestä rekisteröinnistä tehdyn Lissabonin sopimuksen, jäljempänä ’Lissabonin sopimus’ ([5]), nojalla.

(11) Säännöt, jotka koskevat siirtymistä Lissabonin sopimuksesta alkuperänimityksistä ja maantieteellisistä merkinnöistä tehdyn Lissabonin sopimuksen Geneven asiakirjaan, jäljempänä ’Geneven asiakirja’ ([6]), vahvistetaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2019/1753 ([7]). Asetuksen (EU) 2019/1753 11 artiklan 2 kohdan mukaisesti Lissabonin sopimuksen osapuolina olevilla ja Geneven asiakirjaan liittyneillä jäsenvaltioilla (kuten Slovakialla) on kaksi vaihtoehtoa sellaisten alkuperänimitysten osalta, joita ei ole suojattu unionin järjestelmän puitteissa. Ne voivat pyytää joko alkuperänimityksen rekisteröintiä unionin järjestelmän puitteissa ja sitten sen rekisteröintiä Geneven asiakirjan nojalla tai alkuperänimityksen kansainväliseen rekisteriin kirjaamisen peruuttamista ([8]).

([4]) https://lisbon-express.wipo.int/pdf/CRTINF_6376_Current%20information%20-%20AO-45.pdf. Alun perin nimi rekisteröitiin Lissabonin sopimuksen mukaisesti nimellä ”TOKAJSKÉ VÍNO z československej oblasti”, mutta Tšekkoslovakian hajoamisen jälkeen nimi muutettiin muotoon ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti”.

([5]) https://www.wipo.int/wipolex/en/text/285856.

([6]) EUVL L 271, 24.10.2019, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2019/1754/oj.

([7]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1753, annettu 23 päivänä lokakuuta 2019, unionin toimesta sen liityttyä alkuperänimityksistä ja maantieteellisistä merkinnöistä tehdyn Lissabonin sopimuksen Geneven asiakirjaan (EUVL L 271, 24.10.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1753/oj.

([8]) Sekä Unkari että Slovakia ovat jo rekisteröineet Geneven asiakirjan nojalla muita Tokaj-viiniä koskevia alkuperänimityksiä: Unkari – AO 527 ”Tokaj”, ks. https://lisbon-express.wipo.int/pdf/CRTINF_6858_Current%20information%20-%20AO-527.pdf, ja Slovakia – AO 1230 ”Vinohradnicka oblast Tokaj”, ks. https://lisbon-express.wipo.int/pdf/CRTINF_25456_Current%20information%20-%20AO-1230.pdf.

(12) Neuvoston päätöksen (EU) 2019/1754 ([9]) 3 artiklan mukaan jäsenvaltioille, jotka olivat Lissabonin sopimuksen osapuolia 26. helmikuuta 2020 (kuten Slovakia), annetaan lupa ratifioida Geneven asiakirja tai liittyä siihen vain siinä laajuudessa kuin niiden liittyminen on tarpeen kyseisten jäsenvaltioiden Lissabonin sopimuksen nojalla jo aiemmin rekisteröimien alkuperänimitysten suojan aiemmuuden ja jatkuvuuden säilyttämiseksi unionin etujen mukaisesti sekä asetuksen (EU) 2019/1753 11 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi.

(13) Näin ollen hakemus tuotteen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” rekisteröimiseksi unionin järjestelmään on asetuksen (EU) 2019/1753 11 artiklan 2 kohdan nojalla ennakkoedellytys alkuperänimityksen AO-45 ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” kansainväliselle rekisteröinnille Geneven asiakirjan nojalla ja siihen liittyvien etuoikeuksien säilyttämiselle. Jos tuotetta ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” ei ole rekisteröity unionin järjestelmään, Slovakialla ei olisi lupaa rekisteröidä alkuperänimitystä AO-45 ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” Geneven asiakirjan nojalla, ja se menettäisi kyseiselle alkuperänimitykselle Lissabonin sopimuksen nojalla myönnetyn suojan.

(14) Homonymiaa koskevan Unkarin väitteen osalta komissio katsoo, että ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” todellakin on osittain homonyyminen unkarilaisen suojatun alkuperänimityksen ”Tokaj/Tokaji” kanssa. Tällaisissa tilanteissa on asetuksen (EU) N:o 1308/2013 100 artiklan 1 kohdan mukaisesti otettava huomioon paikalliset ja perinteiset käytännöt sekä sekaannusten riski. Homonyyminen nimitys ei etenkään saa virheellisesti saada kuluttajia uskomaan, että tuotteet ovat peräisin joltain muulta alueelta.

(15) Paikallisen ja perinteisen käytön osalta sekä Unkari että Slovakia tuovat esille, että Tokajin alueen viininviljelyperinteet ovat säilyneet vuosisatojen ajan. Alue sijaitsee Koillis-Unkarissa ja Kaakkois-Slovakiassa, ja sekä Unkari että Slovakia tuottavat Tokaj-viinejä ja turvaavat alueeseen liittyvien viinien nimityssuojan. Slovakia ilmoitti, että ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” on Tokaj-viinin nimitys, jota käytetään perinteisesti Slovakiassa vastaavan Slovakian rajaaman maantieteellisen alueen yhteydessä. Tätä väittämää ilmaisun ”Tokaj” käytöstä slovakialaisesta viinistä tukee vuodesta 1959 olemassa ollut Tokaj-viiniä koskeva Slovakian lainsäädäntö ja nimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” suojaaminen Lissabonin sopimuksen nojalla vuodesta 1967.

(16) Mitä tulee sekaannusten riskiin, nimessä viitataan ensinnäkin tuotteen todelliseen alkuperään eli Tokajin alueeseen, josta osa sijaitsee Slovakiassa ja osa Unkarissa, ja nimeä on perinteisesti käytetty Tokajin alueella maiden välisen rajan molemmin puolin. Komission tiedossa ei ole, että nämä olosuhteet olisivat aiheuttaneet sekaannusta kuluttajien keskuudessa. Päin vastoin, kuluttajat ovat tietoisia Tokaj-nimityksellä varustettujen viinien pitkästä historiasta molemmissa maissa. Unkarilaisten ja slovakialaisten Tokaj-viinien rinnakkaiselo markkinoilla ja niiden kasvava maine ovat saaneet sekä Unkarin että Slovakian hakemaan suojaa alueen viinien nimityksille. Vuonna 2006 rekisteröitiin suojattuina alkuperänimityksinä kaksi Tokajin alueeseen viittaavaa nimeä: ”Tokaj/Tokaji” Unkarin osalta ja ”Vinohradnícka oblasť Tokaj” Slovakian osalta. Näitä suojattuja alkuperänimityksiä on käytetty samalla rajat ylittävällä viinialueella, eikä se ole aiheuttanut sekaannusta ([10]). Ei ole mitään syytä uskoa, että toisen slovakialaisen suojatun alkuperänimityksen, johon sisältyy nimi ”Tokaj”, rekisteröimistä koskevan pyynnön seurauksena kyseinen nimitys ja unkarilainen nimitys olisivat vaarassa sekaantua keskenään.

(17) Unkarilaisen viinin ja slovakialaisen viinin nimet eivät myöskään ole samanlaiset. Nimet ovat vain osittain homonyymiset. Slovakin kielellä ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” on moniosainen nimi, jossa viittaus alueeseen ”Tokaj” tehdään adjektiivilla (”TOKAJSKÉ”).

([9]) Neuvoston päätös (EU) 2019/1754, annettu 7 päivänä lokakuuta 2019, Euroopan unionin liittymisestä alkuperänimityksistä ja maantieteellisistä merkinnöistä tehdyn Lissabonin sopimuksen Geneven asiakirjaan (EUVL L 271, 24.10.2019, p. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1754/oj).

([10]) Maataloustuotteiden alalla on myös muita esimerkkejä sellaisten maantieteellisten merkintöjen rinnakkaiselosta, jotka viittaavat samankaltaisiin tuotteisiin ja jäsenvaltioiden yhteisiin maantieteellisiin alueisiin, kuten ”Steirisches Kürbiskernöl” (SMM) Itävallasta ja ”Štajersko Prekmursko Bučno Olje” (SMM) Sloveniasta tai ”Jambon d'Ardenne” (SMM) Belgiasta ja ”Jambon sec des Ardennes / Noix de Jambon sec des Ardennes” (SMM) Ranskasta.

(18) Kolmanneksi slovakinkielinen nimi sisältää maantieteeseen viittaavan osan ”zo slovenskej oblasti” (”Slovakian alueelta”), joka osoittaa selvästi alkuperämaan ja vähentää entisestään sekaantumisen riskiä. Kuten Slovakia selitti, tätä maantieteeseen viittaavaa osaa käytettiin jo silloin, kun alkuperänimitys AO-45 ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” rekisteröitiin Lissabonin sopimuksen nojalla, jotta unkarilainen ja slovakialainen alkuperänimitys voitiin erottaa selvästi toisistaan.

(19) Neljänneksi asetuksen (EU) N:o 1308/2013 119 artiklan 1 kohdan d alakohdassa edellytetään, että viinin merkinnöissä ja esillepanossa unionissa on alkuperämerkintä. Käytännössä tämä tarkoittaa, että viinin alkuperämaata koskeva tieto on pakollinen. Viinien merkinnöissä mainitaan siis yleensä esimerkiksi ”(maan) viini”, ”(maasta) peräisin oleva viini”, ”valmistettu (maassa)” tai ”(maan) tuote”. Tämä tuo lisää selkeyttä viinin alkuperään ja helpottaa Unkarissa tuotettujen Tokaj-viinien ja Slovakiassa tuotettujen Tokaj-viinien erottamista toisistaan.

(20) Viidenneksi – kun on kyse Unkarin kyseenalaistamasta Tokajin alueen korostamisesta suuraakkosten käytöllä – Slovakia selitti, että nimityksessä, jonka rekisteröintiä unionin järjestelmään hakemus koskee, oli käytettävä suuraakkosia sen varmistamiseksi, että Geneven asiakirjan mukaisesti rekisteröitävä nimitys on yhdenmukainen Lissabonin sopimuksen mukaisesti jo rekisteröidyn nimityksen kanssa. Kun otetaan huomioon johdanto-osan 16, 17, 18 ja 19 kappaleessa selitetyt tekijät, joiden perusteella unkarilainen ja slovakialainen Tokaj-viini voidaan erottaa toisistaan, suuraakkosten käytön nimessä ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” ei katsota lisäävän sekaantumisen riskiä.

(21) Kaikkien näiden seikkojen perusteella komissio katsoo, että kun otetaan huomioon paikalliset ja perinteiset käytännöt ja se, ettei sekaantumisen riskiä ole, sekä erityisesti se, että kuluttajia ei virheellisesti saada uskomaan, että tuotteet ovat peräisin joltain muulta alueelta, osittainen homonyymisyys ei estä nimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” rekisteröintiä.

(22) Unkarin väitteestä, jonka mukaan ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” -viinin maantieteellinen alue ei vastaa perinteisesti määriteltyä Tokajin aluetta, komissio toteaa, että vaikka unkarilaisilla ja slovakialaisilla Tokaj-viineillä on yhteistä viininviljelyhistoriaa, Tokaj-viinien tuotanto tapahtuu nyt kahdella eri maantieteellisellä alueella kahdessa jäsenvaltiossa. ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” -viinin maantieteelliseen alueeseen kuuluu seitsemän Slovakian kuntaa. Slovakia vahvisti tämän alueen virallisesti vuonna 1959 kansallisessa lainsäädännössään slovakialaisten Tokaj-viinien tuotantoalueeksi. Viinialueet voivat kehittyä ajan mittaan, ja niiden alueelliset rajat voivat muuttua verrattuna siihen, millaiset ne olivat satoja vuosia sitten, mikä ei kuitenkaan kyseenalaista alkuperäpaikan aitoutta.

(23) Slovakia on osoittanut noudattavansa asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 säädettyjä edellytyksiä, mukaan lukien asetuksen (EU) N:o 1308/2013 93 artiklan 1 kohdan a alakohdassa määriteltyä ’alkuperänimityksen’ käsitettä. Slovakia on osoittanut erityisesti, että tuotteella on yhteys sen maantieteelliseen ympäristöön luontoon liittyvine ja ihmisen toimintaan liittyvine tekijöineen. Slovakia ilmoitti myös, että slovakialaisen Tokaj-viinin maantieteellistä aluetta ja valmistusmenetelmää on säännelty Slovakiassa vuodesta 1959. Unkarin esittämää viittausta alueen historialliseen rajaukseen, joka perustuu Itävalta-Unkarin keisarikunnassa vuonna 1908 voimassa olleeseen lakiin, ei sellaisenaan voida pitää riittävänä perusteena kiistää Slovakian tekemä alueen rajaus tai kyseisen alueen ja slovakialaisen Tokaj-viinin ominaisuuksien välinen yhteys. Sen vuoksi komissio hylkää Unkarin esittämän ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” -viinin alueellista perusteltavuutta koskevan kyseenalaistamisen ja vaatimuksen siitä, että ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” -viinin rajattu maantieteellinen alue olisi yhdenmukaistettava Itävalta-Unkarin keisarikunnassa vuonna 1908 voimassa olleen lain mukaisen Tokajin maantieteellisen alueen kanssa.

(24) Unkarin väitteestä, jonka mukaan unkarilaisen ”Tokaj/Tokaji”-viinin tuote-eritelmän tiukemmat vaatimukset verrattuna slovakialaisen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” -viinin tuote-eritelmään asettavat unkarilaiset tuottajat epäedulliseen kilpailuasemaan, komissio toteaa, että ”Tokaj/Tokaji” ja ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” ovat erillisiä nimityksiä ja liittyvät eri tuote-eritelmiin. Käsiteltävänä olevan rekisteröintihakemuksen osalta Slovakian ei tarvitse noudattaa unkarilaisen ”Tokaj/Tokaji”-viinin tuote-eritelmää. Myöskään Unkarin ei tarvitse yhdenmukaistaa sääntöjään Slovakian ”Vinohradnícka oblasť Tokaj”- tai ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” -viinien tuote-eritelmien kanssa, ja se voi vapaasti asettaa ja pitää voimassa Tokaj/Tokaji-viiniä koskevat omat vaatimuksensa. Asetuksessa (EU) N:o 1308/2013 ei edellytetä, että osittain homonyymisillä nimityksillä olisi oltava sama tuote-eritelmä. Koska Slovakian ja Unkarin suojattujen alkuperänimitysten välillä ei ole mitään sekaantumisen

riskiä, mahdolliset erilaiset vaatimukset eivät vaikuta asetuksen (EU) N:o 1308/2013 100 artiklan nojalla tehtävään arviointiin. Näin ollen on perusteetonta nostaa esiin kilpailuhaitta, joka johtuisi tietyn suojatun alkuperänimityksen tuote-eritelmän tiukemmista vaatimuksista verrattuna toisen suojatun alkuperänimityksen tuote-eritelmään. Päätelmänä voidaan todeta, että Unkarin väite tiukemmista tuotantovaatimuksista johtuvasta kilpailuhaitasta olisi hylättävä.

(25) Mitä tulee Unkarin toteamukseen, jonka mukaan se ei vastusta alkuperänimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” rekisteröintiä, jos Slovakia peruuttaa olemassa olevan alkuperänimityksen ”Vinohradnícka oblasť Tokaj”, komissio katsoo Slovakialla olevan valta päättää, miten se toimii asiassa. Slovakia vahvisti, että suojattu alkuperänimitys ”Vinohradnícka oblasť Tokaj” on käytössä eikä se aio peruuttaa sitä. Komission näkemyksen mukaan nimityksen ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” (SAN) rekisteröinti ei riipu nimityksen ”Vinohradnícka oblasť Tokaj” (SAN) – jonka käytön ja suojan Slovakia haluaa säilyttää – peruuttamisesta, koska kyse on kahdesta eri nimityksestä.

(26) Päätelmänä on, että mikään Unkarin esittämistä väitteistä ei tue rekisteröintihakemuksen hylkäämistä. Näin ollen alkuperänimitys ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” olisi kirjattava maantieteellisten merkintöjen unionin rekisteriin.

(27) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kirjataan alkuperänimitys ”TOKAJSKÉ VÍNO zo slovenskej oblasti” asetuksen (EU) 2024/1143 22 artiklassa tarkoitettuun maantieteellisten merkintöjen unionin rekisteriin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 2 päivänä heinäkuuta 2025.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN